

WYROK TRYBUNAŁU

(pierwsza izba)

z dnia 27 października 2005 r.

w sprawie C-437/03 Komisja Wspólnot Europejskich przeciwko Republice Austrii ⁽¹⁾*(Uchybienie zobowiązaniom Państwa Członkowskiego — Dyrektywy 78/686/EWG i 78/687/EWG — Lekarze dentyści)*

(2005/C 330/07)

(Język postępowania: niemiecki)

W sprawie C 437/03 mającej za przedmiot skargę o stwierdzenie, na podstawie art. 226 WE, uchybienia zobowiązaniom Państwa Członkowskiego, wniesioną w dniu 16 października 2003 r., **Komisja Wspólnot Europejskich** (pełnomocnicy: C. Schmidt, C. Tufvesson i A. Manville) przeciwko **Republice Austrii** (pełnomocnik: E. Redl) Trybunał (pierwsza izba), w składzie: P. Jann, prezes izby, K. Schiemann (sprawozdawca), N. Colneric, K. Lenaerts i E. Juhász, sędziowie, rzecznik generalny: A. Tizzano, sekretarz: R. Grass, wydał w dniu 27 października 2005 r. wyrok, którego sentencja brzmi następująco:

1) Zezwalając denty stom („Dentisten”), o których mowa w art. 4 ust. 3 i art. 6 ustawy o denty stach (Dentistengesetz) na:

— wykonywanie działalności, posługując się tytułem „Zahnarzt” (lekarz denty sta) lub „Zahnarzt (Dentist)” oraz

— powoływanie się na ustanawiające derogację przepisy art. 19b dyrektywy Rady 78/686/EWG z dnia 25 lipca 1978 r. dotyczącej wzajemnego uznawania dyplomów, świadectw i innych dokumentów potwierdzających posiadanie kwalifikacji osób wykonujących zawód lekarza denty sty, łącznie ze środkami mającymi na celu ułatwienie skutecznego wykonywania prawa przedsiębiorczości i swobody świadczenia usług, zmienionej dyrektywą 2001/19/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 14 maja 2001 r.,

mimo iż nie spełniają oni określonych w art. 1 dyrektywy Rady 78/687/EWG z dnia 25 lipca 1978 r. dotyczącej koordynacji przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych w zakresie działalności lekarza denty sty, zmienionej dyrektywą 2001/19, minimalnych warunków do tego, by podlegać zakresowi zawartych w tych dyrektywach uregulowań,

Republika Austrii uchybiła zobowiązaniom, które na niej ciążyą na mocy art. 1 i 19b dyrektywy 78/686 oraz na mocy art. 1 dyrektywy 78/687.

2) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.

3) Republika Austrii i Komisja Wspólnot Europejskich pokrywają własne koszty.

⁽¹⁾ Dz.U. C 304 z 13.12.2003.

WYROK TRYBUNAŁU

(druga izba)

z dnia 27 października 2005 r.

w sprawie C-525/03 Komisja Wspólnot Europejskich przeciwko Republice Włoskiej ⁽¹⁾*(Uchybienie zobowiązaniom Państwa Członkowskiego — Przepisy krajowe, które przestały wywoływać jakiegokolwiek skutki prawne przed upływem terminu wyznaczonego w uzasadnionej opinii — Niedopuszczalność skargi)*

(2005/C 330/08)

(Język postępowania: włoski)

W sprawie C-525/03, mającej za przedmiot skargę o stwierdzenie, na podstawie art. 226 WE, uchybienia zobowiązaniom Państwa Członkowskiego, wniesioną w dniu 16 grudnia 2003 r., Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: X. Lewis, C. Loggi i K. Wiedner, pełnomocnicy) przeciwko Republice Włoskiej (przedstawiciele: I. M. Braguglia, pełnomocnik i G. Fiengo, avocat), Trybunał (druga izba) w składzie: C. W. A. Timmermans, prezes izby, J. Makarczyk (sprawozdawca) i C. Gulmann, R. Schintgen et J. Klučka, sędziowie; rzecznik generalny: G. Jacobs, sekretarz: L. Hewlett, główny administrator, wydał w dniu 27 października 2005 r. wyrok, którego sentencja brzmi następująco:

1) Skarga zostaje odrzucona jako niedopuszczalna.

2) Komisja Wspólnot Europejskich i Republika Włoska poniosą swoje własne koszty.

⁽¹⁾ Dz.U. C 59 z 06.03.2004.